

## Inscription à l'entraînement été 2018

L'entraînement de la saison d'été 2018 débutera le lundi 16-04-2018 sur les courts extérieurs du T.C. Lorentzweiler sous la direction des entraîneurs, Eric Kuster, Rade Rademilenkovic et Patrick Becker de l'Académie de Tennis DS-Pro.

**Seules les inscriptions (pages 3 et 4) envoyées pour le 10 mars 2018 au plus tard**

à  
**G. Muller 5, rue J.P. Glaesener L- 7358 Lorentzweiler**  
par email : [mullerga@pt.lu](mailto:mullerga@pt.lu)

**seront prises en compte pour le programme d'entraînement !**

*Vous trouverez :*

- liste des prix page 2
- disponibilités page 3
- la fiche d'inscription page 4

### ***Einschreibung zum Sommertraining 2018***

Das Sommertraining beginnt am Montag den 16-04-2018 auf der Aussenanlage des TC Lorentzweiler unter der Führung der Trainer Eric Kuster, Rade Rademilenkovic und Patrick Becker der Tennisakademie DS-Pro.

**Die Einschreibungen (Seiten 3 und 4 ) müssen bis spätestens den 10. März 2018 an :**

**G. Muller 5, rue J.P. Glaesener L- 7358 Lorentzweiler**  
**Mailadresse : [mullerga@pt.lu](mailto:mullerga@pt.lu)**

**gesandt werden, zum aufstellen des Trainingsplanes.**

**Sie finden :**

- Preisliste Seite 2
- Trainingsmöglichkeiten Seite 3
- Einschreibformular Seite 4

## Tennis Club Lorentzweiler

Voici les prix pour la saison d'été 2018 :

Nachstehend die Preise der Sommersaison 2018:

	Prix saison hiver 2017/18 par séance hebdomadaire  Preis Wintersaison 2017/18 Je Trainigseinheit pro Woche	Nombre de séance(s) / possible(s) par semaine  Anzahl der möglichen Trainingseinheiten Pro Woche
<b>Minitennis</b> pour 1 séance hebdomadaire de 60' 1 Einheit pro Woche 60'	115,00€	2
<b>Ecole de Tennis</b> pour 1 séance hebdomadaire de 60' 1 Einheit pro Woche 60'	175,00€	1, 2 ou 3
<b>Entraînement</b> pour 1 séance hebdomadaire de 60' 1 Einheit pro Woche 60'	335,00€	1, 2 ou 3
<b>Entraînement</b> pour 1 séance hebdomadaire de 90' 1 Einheit pro Woche 90'	502,50€	1, 2 ou 3
<b>Entraînement individuel</b> par séance hebdom. de 45' 1 Einheit pro Woche 45'	517,00€	1, 2 ou 3
par séance hebdom. de 60' 1 Einheit pro Woche 60'	690,00€	
par séance hebdom de 90' 1 Einheit pro Woche 90'	1035,00€	
Les entraînements individuels n'auront pas lieu pendant les vacances scolaires. Während den Schulferien findet kein Einzeltraining statt.		

## Tennis Club Lorentzweiler

### Fiche de disponibilité pour l'entraînement de l'été 2018 Verfügbarkeit für das Training während der Sommersaison 2018

Veillez mettre une croix dans les cases pour indiquer les heures auxquelles vous pourriez vous entraîner :

Bitte kreuzen Sie die Stunden an, wo sie trainieren könnten :

	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Montag/lundi															
Dienstag/mardi															
Mittwoch/mercredi															
Donnerstag/jeudi															
Freitag/vendredi															
Samstag/samedi															

Prière de mettre au **minimum 8 croix** : merci

Bitte machen Sie **minimum 8 Kreuze** : danke

Je soussigné(e) .....  
prends part à l'entraînement d'été 2018 du TCL.

Ich Unterzeichneter .....  
nehme teil am Training während der Sommersaison 2018

Signature d'un des parents pour les mineurs .....  
Unterschrift eines Elternteils bei Minderjährigen

## Tennis Club Lorentzweiler

### Fiche d'inscription à l'entraînement été 2018 Einschreibeformular zum Sommertraining 2018

Je soussigné(e) .....  
prends part à l'entraînement d'été 2018 du TCL. ( 16-04 au 27 octobre 2018 )

Ich Unterzeichneter .....  
nehme teil am Training während der Sommersaison 2018 (16-04 bis 27-10-2018 )

#### Training:

Entraînement en groupe 60 ' nbre de séances par sem. 1  2  3   
Training in der Gruppe 60' Anzahl der Einheiten pro Woche 1  2  3

Entraînement en groupe 90 ' nbre de séances par sem. 1  2  3   
Training in der Gruppe 90' Anzahl der Einheiten pro Woche 1  2  3

Entraînement en groupe 120 ' nbre de séances par sem. 1  2  3   
Training in der Gruppe 120' Anzahl der Einheiten pro Woche 1  2  3

**Il n'y aura pas d'entraînements individuels pendant les vacances scolaires, sauf récupérations.**

**Während den Schulferien werden keine Einzelstunden gespielt, ausser es sind Stunden nachzuholen.**

Entraînement indiv. 45' nbre de séances par sem. 1  2  3   
Einzeltraining 45' Anzahl der Trainingseinheiten pro Woche 1  2  3

Entraînement indiv. 60' nbre de séances par sem. 1  2  3   
Einzeltraining 60' Anzahl der Trainingseinheiten pro Woche 1  2  3

Entraînement indiv. 90' nbre de séances par sem. 1  2  3   
Einzeltraining 90' Anzahl der Trainingseinheiten pro Woche 1  2  3

Remarques/Bemerkungen : .....  
.....

Signature d'un des parents pour les mineurs .....  
Unterschrift eines Elternteils bei Minderjährigen